



经济及社会理事会

Distr.: General
11 March 2009
Chinese
Original: French

土著问题常设论坛

第八届会议

2009年5月18日至29日，纽约

临时议程* 项目3和4

落实常设论坛的建议

人权

从各国政府收到的资料

布隆迪共和国**

摘要

本报告载有布隆迪共和国政府对关于论坛第七届会议建议的会员国问卷的答复。

* E/C. 19/2009/1。

** 本报告迟交是为编入最新资料。



一. 导言

1. 布隆迪政府认识到弱势群体问题，国家团结、回返、国家重建、人权和两性平等部就是为解决这个问题所设的机构之一。
2. 国家团结部设有国家团结总局，职能有援助和保护弱势群体，包括孤儿和其他困难儿童、残疾人、寡妇、老年人和困难巴特瓦人等。为此设立了社会融合司。
3. 布隆迪巴特瓦人是联合国(《联合国土著人民权利宣言》)和非洲人权和人民权利委员会承认的土著群体之一。

二. 国家团结部援助巴特瓦人的行动

4. 援助巴特瓦人群体的行动包括五个方面：(a) 粮食和非粮食援助；(b) 教育培训援助；(c) 建造住房援助；(d) 创收活动援助；(e) 医疗援助。

A. 粮食和非粮食援助

5. 国家团结部提供粮食(豆、米、油、如木薯粉或玉米面等)和非粮食(旧衣服、缠腰布、盘和锅等)援助。
6. 这项行动是国家团结部与“扶助巴特瓦人联盟”(UNIPROBA)共同举行的，主要是在巴特瓦家庭传继身份和举行婚礼时。
7. 这项援助可应向国家团结部提出的请求发放给巴特瓦家庭。

B. 教育培训援助

8. 国家团结部向UNIPROBA捐赠笔记本和笔，援助巴特瓦学生。国家团结部还向巴特瓦人所在的职业培训中心提供援助。国家团结部还在除布班扎和马坎巴之外的国家所有省份设有家庭发展中心，这些中心的职能有成人扫盲、群体陪护、举办教育、信息和通信班，涉及《个人与家庭法》、同居问题、离婚、巫术现象等各种专题，巴特瓦群体是目标群体之一。教育方面还应指出的有，政府采取了小学免费教育的有利措施。

C. 建造住房援助

9. 国家团结、回返、国家重建、人权和两性平等部应请求向垒好墙壁的巴特瓦困难户提供铁皮屋顶。
10. 国家团结部还让困难巴特瓦人参加“宁和村”的房屋分配。

D. 创收活动援助

11. 国家团结部设有协调中心,与农业复健和土地可持续管理项目以及 UNIPROBA 共同开展《巴特瓦人发展试点行动计划》的活动。应指出,该项目的目标是在共同参与下,找出对象省份(目前有穆拉姆维亚、恩戈齐和布鲁里)巴特瓦群体的需要,对其开展宣传,以更好地准备 2009 至 2010 年计划的社会经济发展活动。

12. 国家团结部还应请求向巴特瓦家庭发放种子;另已试行小额信贷制度,让困难巴特瓦人获得信贷。

E. 医疗援助

13. 随着 1993 年危机,布隆迪政府通过国家团结部建立了对回返者、流离失所者和其他弱势群体的医疗援助机制。巴特瓦人也不被排除在外。

14. 政府还采取了五岁以下儿童和产妇免费医疗措施,减轻困难巴特瓦家庭的痛苦。

15. 部长理事会刚刚制定了援助孤儿和其他困难儿童的国家政策,实施这项政策将可解决困难户出身的巴特瓦儿童的一些难题。但应指出,布隆迪政府没有制定专门处理土著人问题的法律、政策或其他机制。